

大尾篤抽水站進行擴建工程

水務署現邀請資格經預審的承建商承投有關增加船灣淡水湖內大尾篤「A」抽水站抽水量的工程。

大尾篤「A」和「B」兩個抽水站在每年中國暫停供水的十一月和十二月期間，抽取船灣淡水湖的水往大埔頭，再轉往本港其他地方。

大埔頭是本港原水輸送系統的一個重點，除了接收中國供水外，還在中國暫停供水期間接收船灣淡水湖的輸水。

為了應付香港日後的預計需求，大尾篤「A」抽水站的抽水量必須增加，以配合大埔頭抽水站的抽水量。

合約工程包括更改現有抽水站以安裝六台新的抽水泵連附屬裝置。

承建商亦須鋪設全長三百米、直徑兩米的鋼水管，把增加的抽水量輸往大尾篤與大埔頭之間現有的管道。

其他有關工程包括改裝和擴建控制室以及安裝新的電力供應和控制儀器。

工程預計明年三月展開，一九九五年年中完成。

上述工程是工務計劃項目第一六五W F號第一期工程的部分工程，名為「一九四九年後中國供水計劃」。

投標表格及其他資料，可向新界沙田白鶴汀街新城市商業大廈十一樓賓尼工程顧問有限公司索取。

截標日期為明年一月二十九日正午十二時。

— 完 —

社署印製海報軍張 推廣暫託幼兒服務

社會福利署發言人今日（星期六）呼籲家長利用暫託幼兒服務，切勿把幼兒單獨留在家中。

發言人說：「為顧及年幼兒童的安全，為人父母者勿讓幼兒單獨留在家中，即使是短短數分鐘，亦可能會導致意外。」

社署已經印製另一套海報及單張，廣泛宣傳暫託幼兒服務。

海報現已在社署及分區辦事處及各服務單位、公共屋邨、政務處、政府診所及醫院管理局轄下各醫院張貼。

發言人說：「介紹暫託幼兒服務及詳細列出提供服務託兒所的單張可於社署各分區辦事處索取。」

暫託幼兒服務屬一項試驗計劃，旨在避免家長因事外出，將幼兒獨留家中，以致發生意外。

他指出，現時全港七十五間幼兒中心參與是項計劃，為兩至六歲的兒童提供服務，總名額達二百二十五個。

他說：「該項服務亦已實施靈活收費模式，以方便需要短暫託兒服務的家長。」根據該項收費模式，幼兒中心提供分段的短暫服務，收費由十元至十五元不等。

現時幼兒中心半日及全日暫託服務的費用分別為二十五元及五十元。

發言人又說，社署亦推行另一項試驗計劃，為弱能兒童提供暫託幼兒服務。

該項計劃透過三間特殊幼兒中心，及一所早期教育及訓練中心實施，為兩至六歲的弱能兒童提供短暫日間照顧服務。

有興趣使用該等服務的市民可致電社署熱線三四三二貳五五或致電八三六三壹一四與社署幼兒中心督導組聯絡。

他說：「市民若有任何有關幼兒服務的問題，亦可直接與社署分布各區的三十間家庭服務中心聯絡，尋求協助。」

母嬰健康院派發新兒童健康紀錄

明年一月一日或以後出生的嬰兒，如前往衛生署屬下母嬰健康院接受兒童健康服務，將獲發新的兒童健康紀錄。

衛生署發言人今日（星期六）宣布，該本用以記錄兒童健康狀況的小冊子，是由家庭健康服務部制訂，目的是確保兒童獲得持續性的醫療及健康護理服務。

為易於識別，該小冊子將有兩款不同設計；藍色的一款專為男童而設，粉紅色一款則發給女童。

發言人說：「該小冊子用以記錄兒童由初生至十八歲的健康資料；由家長自行保管。」

由於兒童健康記錄是一份重要的文件，衛生署發言人呼籲家長小心保存，避免遺失；因為一旦遺失便不會獲得補發。

發言人續稱：「家長攜同兒童往任何診所或醫院就診時，應該攜帶兒童健康記錄，以便醫生參考及填寫記錄。」

義勇軍招募少年領袖 今年目標一百四十人

皇家香港軍團（義勇軍）少年領袖團現正招募新學員，今年招募目標人數是一百四十人。

凡有意服務社會的年青人均可申請加入。申請者必須是男性，年齡介乎十四至十六歲，體格健全及行為良好。他們須能講及書寫中文和英文，願意遵守紀律訓練，和獲得家長或監護人批准加入少年領袖團的書面同意書。

學員加入領袖團後，將會接受一套循序漸進的訓練課程，旨在培養學員的領袖才幹、自立能力和對社會的責任感。

訓練包括步操、野外訓練、閱讀地圖、遠足、定向追蹤、救傷、無線電通訊、射擊、游泳、劍擊、樂隊訓練、舞獅、划獨木舟及拯溺。部份軍團的訓練將與愛丁堡公爵獎勵計劃相連。

義勇軍少年領袖團成員會獲供應制服及膳食。

申請表格可在香港跑馬地體育路一號義勇軍總部索取，或致電五七六一三七一查詢。截止申請日期為一九九三年一月三十一日。

— 完 —

勞工處提醒僱主 必須為僱員投保

勞工處今日（星期六）提醒所有僱主，必須按照僱員補償條例規定，為其僱員購買勞工保險，以及在其工作場所內當眼之處，展陳有關保險詳情的告示。

在粉嶺裁判署及觀塘裁判署最近審判之案件中，有四間機構由於未有為其僱員購買勞工保險，合共被判罰款三萬五千元。

另一間公司則由於未有展陳已投購之勞工保險詳情的告示而被判罰。

由於未有為其僱員購買勞工保險已被罰款的包括位於粉嶺之「壹草廊」被判罰六千元；而位於觀塘之金順金屬表面處理有限公司、多豪實業有限公司、及金耀發展有限公司則分別被判罰一萬四千元、九千六百元及五千四百元。

至於位於新蒲崗之威菲貿易公司則因未有展陳已投購之勞工保險詳情之告示，被觀塘裁判署判罰二千五百元。

勞工督察在本年較早時到上述五間機構作例行巡視時，發現這些違例情況。

高級勞工事務主任（檢控）宋鈞澤解釋說：「僱員補償法例規定所有僱主必須投購保險，使他們能承擔該條例及普通法方面之全部責任。」

他說：「已投購保險之僱主，必須在其工作場所內當眼之處，展陳告示，列出僱主及承保人（保險公司）之名稱。」

「其他詳情如保單號碼、發出保單之日期、保險期間開始及結束之日期亦須包括在內。」

「此外，保單所承保之僱員人數及補償責任範圍亦要列明。」

宋鈞澤說：「僱主若不替僱員投購保險，經簡易程序定罪後，最高可被判罰二萬元及入獄一年；而未有展陳保單告示之人士，則最高可被判罰一萬元。」

四千名中小學生參加舞蹈節比賽

本年度第二十九屆學校舞蹈節共有四千多名中小學生參加比賽，創歷年參加比賽人數最高紀錄。

學校舞蹈是由教育署及香港學界體育理事會聯合主辦。比賽於明年一月六日至十八日在深水埗南昌街香港四邑商工總會黃棣珊紀念中學舉行。

本屆學校舞蹈節，共有二百二十八間學校，四千〇七十八名學生參與，隊數為三百六十二隊，其中一百七十五隊來自中學，一百六十五隊來自小學，而其餘二十二隊則來自特殊學校。

舞蹈項目包括中國舞、西方土風舞、東方舞及現代舞。

除個別舞蹈獎項外，大會將以各校成績最佳之四項參賽舞蹈之總分，計算出小學組及中學組之冠、亞、季軍，並頒予全場總挑戰獎。

此外，大會亦根據各校在本屆及往年之參與及成績，選出中、小學各一隊，並頒與最佳進步學校獎。

本屆舞蹈節優勝隊伍表演及頒獎典禮明年三月三十日及三十一日在香港文化中心大劇院及四月七日至九日在沙田大會堂演奏廳舉行。

郵遞方式申請護照

毋須隨附出生證明

入境處發言人今日（星期六）公布，由即日起，凡申請護照的人士以郵遞方式遞交申請書時，可毋須隨附他們的香港出生證明書正本。

發言人表示：「本處自今年中，開始接受市民以郵遞方式提出的香港英國屬土公民護照、英國國民（海外）護照及香港身份證明書的申請。市民亦可以把申請書投入本處總部或任何入境事務分區辦事處的投遞箱。根據原先的做法，凡屬首次申請護照的人士必須把他們的出生證明書正本隨附於護照申請書內寄來本處。但我們為求進一步改善對市民的服務，申請人由即日起可選擇只把出生證明書的影印本寄來。然而，正如其他的證明文件一般，申請人在領取新證時必須出示出生證明書的正本，以供本處人員查驗。」

有關申請手續及證明文件的資料小冊子將連同申請書一併派發。申請人可向任何入境事務辦事處、各區政務處及指定的郵政局索取。市民如欲查詢進一步的資料，可致電八二四六一一一。